

広報

もっと身近に もっと知りたい

2014

11

November

とくべ

特集 みんな なくてはならない バス 地域の足・・・2～5

平成 25 年度決算、人事行政の運営等の状況・・・6～9

現代を生きる きやじ 木屋路 ひろみ さん・・・13

全道アマチュアダンス競技会（10月19日）
総合体育館

特集

輪・和・話
知恵の 人の マチの

なくてはならない みんなのバス 地域の足



私達の生活に交通手段として定着している「当別ふれあいバス」は「ふれバ」の愛称で親しまれ、多くの利用者に支えられ運行しています。しかし、その裏では多くの課題もあります。
その課題を克服するため「ふれバ」の新たな^{チャレンジ}挑戦が始まりました。

ふれバの現状



地域のコミュニティバスとして運行されている。「当別ふれあいバス」(通称：ふれバ)は平成18年4月に運行が開始されてから今年で9年目を迎え、これまでに約100万人の方が利用してきました。

現在は、町内市街地を走る「市街地循環線」、石狩当別駅と青山・弁華別地域を結ぶ「青山線」、北海道

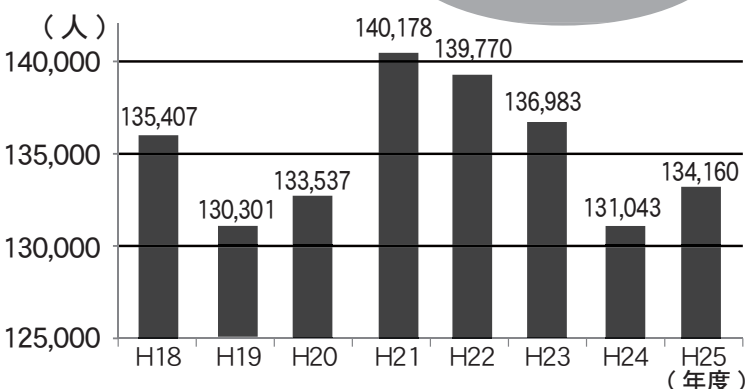
医療大学と同大学あいの里キャンパスを結ぶ「あいの里金沢線」の3路線で平日72便、休日28便が運行されています。

運行開始から4年後の平成21年度には、年間利用者数が過去最高の14万人(図1)を超えるなどふれバは、これまでに年間13万人から14万人に利用されています。

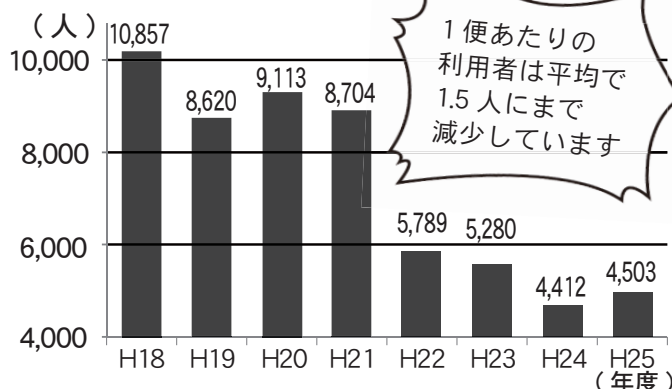
「あいの里金沢線(図4)」は、毎年、年間10万人を超える安定した利用がありますが、「市街地循環線(図2)」、「青山線(図3)」の利用者数の減少が顕著に表れており、時間帯によっては利用者がいないまま運行されている便があります。

路線ごとの利用者数

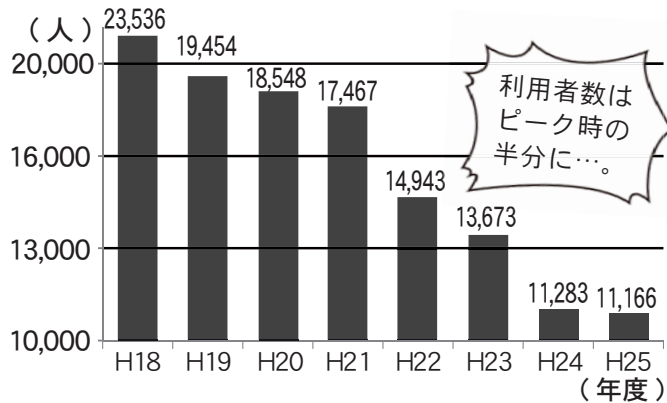
【図1】全路線の利用者数



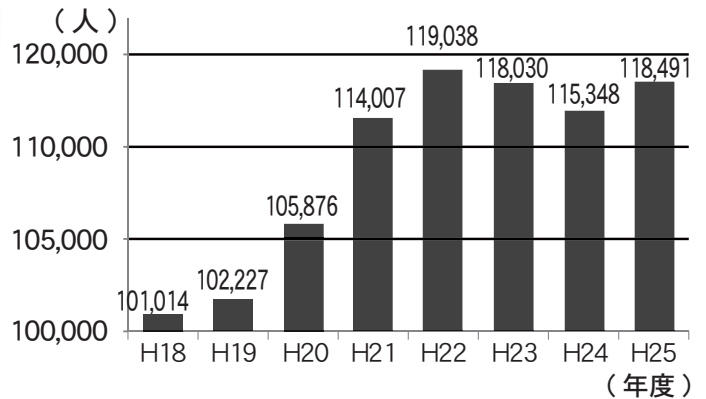
【図2】市街地循環線



【図3】 青山線



【図4】 あいの里金沢線



○伸び悩む市街地循環線・青山線の利用者数

利用者数の減少＝運行収入の減少



運行体制の見直しが必要

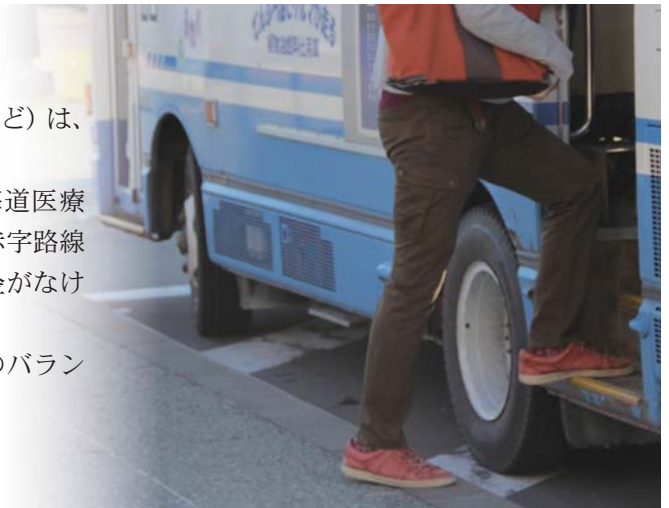
運行にかかるお金



1年間に必要な運行経費（車両整備費、燃料費、人件費など）は、約5,000万円（下図）です。

その財源のうち約1,000万円が運行収入で、町・北海道医療大学・民間企業で構成されている参加事業者の負担金と赤字路線に対する国からの補助金で賄われており、国からの補助金がなければ現在の運行形態を継続できない状況にあります。

現在の運行を継続するためには、運行収入と運行経費のバランスを考え、補助金に頼らない運行を行うことが必要です。



各年度ごとの運行経費

運行経費の内訳	H18年	H19年	H20年	H21年	H22年	H23年	H24年	H25年	(年度)
運行経費(千円)①	51,047	50,174	50,017	50,023	46,415	41,506	47,828	54,270	
運行収入(千円)②	8,404	9,752	10,699	10,312	10,428	10,349	9,845	10,866	
参加事業者負担金(千円)③	36,800	36,800	36,800	36,800	34,800	34,800	34,800	34,800	
差引(千円) ①-(②+③)	△5,843	△3,622	△2,518	△2,911	△1,187	3,643	△3,183	△8,604	

新たな運行方法を

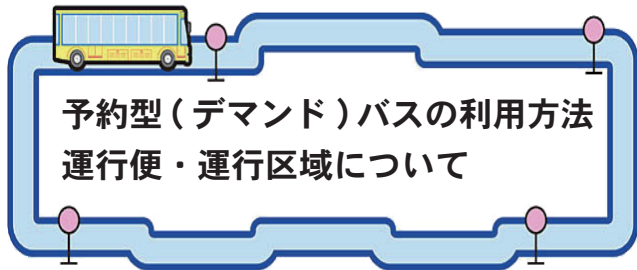


これまでふれあいバスは利便性向上を目指して、住民懇談会やアンケート調査での結果を踏まえ、検討を重ねながら利用者ニーズに合わせたダイヤ(路線・運行時間など)改正を行ってきました。

しかし、依然として「市街地循環線」、「青山線」の利用者数が減少していることから、新たな運行方法を

検討していかななくてはなりません。

そこで近隣市町村でも実施されている「デマンド(予約型)交通システム」の導入について当別町でも実施可能かを調査するために、**11月4日より【市街地循環線】のエリアにて試験運行が実施**されます。



予約型(デマンド)バスの利用方法 運行便・運行区域について

予約型(デマンド)バスとは?

- 「バス」という名前ですが、「タクシー」のように、指定の場所の中から目的地を決めることができます。
- 「タクシー」のように自宅付近まで行きますが、「バス」のように相乗りとなります。そのため、到着時間に幅があります。

Q. 誰でも利用可能?

A. 町民はもちろん町外の方も利用可能ですが、電話での予約が必ず必要になります。
(市街地循環線運行エリア)

Q. 運行区間内ならどこでも乗降可能?

A. 運行エリア内の住民であれば自宅付近で乗降できます。その他の区域にお住まいの方は指定の施設(駅・公共施設・医療機関・金融機関・バス停)での乗車が可能です。

Q. 利用料金は?

A. 料金に変更はありません。
一般・高校生・中学生 1回 200円
小学生・障がい者・介護人 100円
※応援券・回数券・1日乗車券も使用可能

【運行期間】

平成 26 年 11 月 4 日(火)～12 月 30 日(火)
※平日のみ運行(土日・祝日は運休)

【運行エリアの地区】

- ・西町・北栄町・春日町・東町・緑町・元町
- ・白樺町・園生・錦町・弥生・末広・美里
- ・幸町・下川町・栄町・樺戸町



試験運行時の運行便 (市街地循環線の運行エリア内)

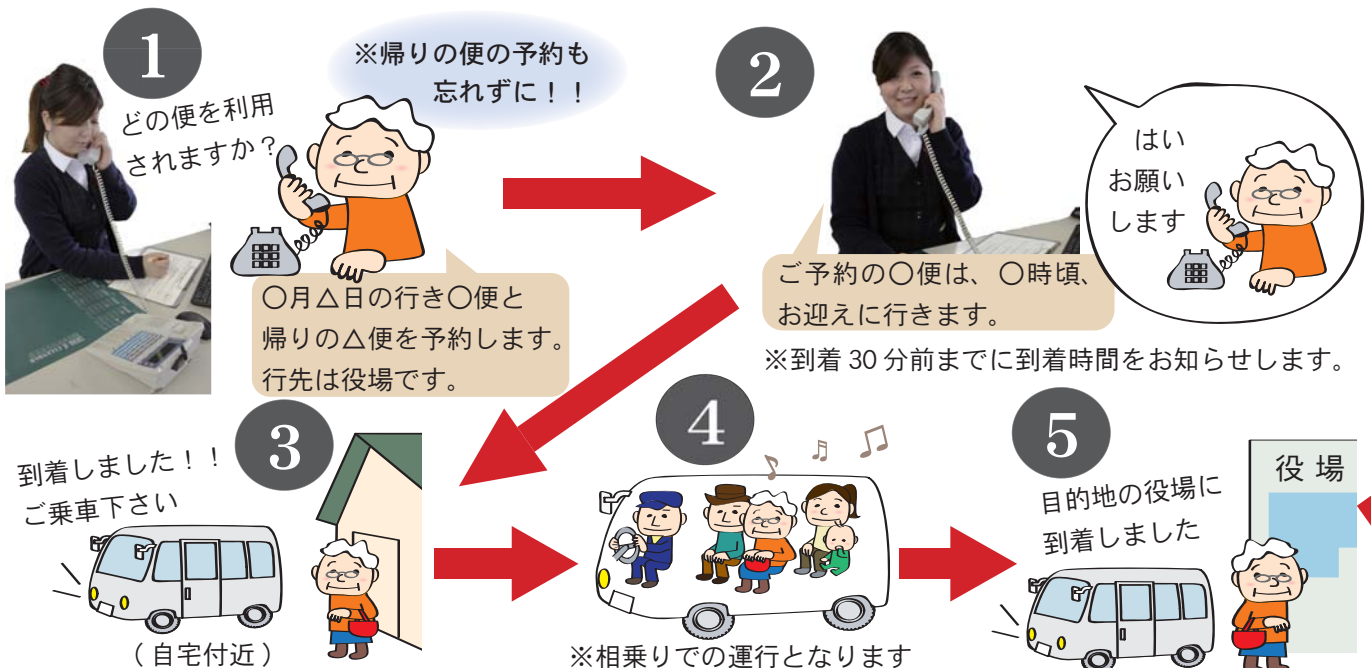
運行便	運行時間	予約締切時間
1 便	7:00～8:00	前日の 18:00 まで
2 便	8:30～9:30	前日の 18:00 まで
3 便	10:00～11:00	当日の 9:00 まで
4 便	11:30～12:30	当日の 10:00 まで
5 便	13:00～14:00	当日の 12:00 まで
6 便	14:30～15:30	当日の 13:30 まで
7 便	16:00～17:00	当日の 15:00 まで
8 便	17:30～18:30	当日の 16:30 まで

市街地循環線の運休について

予約型(デマンド)バスの試験運行中は、市街地循環線が運休します。

平成 26 年 11 月 4 日(火)～
12 月 30 日(火)まで

予約から乗車・下車までの流れ



乗降可能な指定施設（市街地循環線の運行エリア内）

駅	J R 石狩当別駅
公共施設	当別町役場、ゆとろ、当別小学校、当別中学校、当別高校、総合体育館、ふれあい倉庫、学習交流センター（ふくろう図書館）、当別交番、当別消防署
金融機関	北海道銀行、北洋銀行、札幌信用金庫、当別郵便局、北石狩農協
病院	さわぎ医院、勤医協当別診療所、堀江病院、近藤医院、とうべつ内科クリニック、おくやま内科外科クリニック
歯科	当別歯科クリニック、当別駅前クリニック田西歯科、くろさわ歯科クリニック、戸田歯科、扇谷歯科医院、江口歯科医院
バス停	J R 石狩当別駅南口・北口、田西会館、セブンイレブン末広店、末広会館、ゆとりっち稲穂、当別中学校、末広団地、シルバー人材センター、弥生さくら館、つじの蔵、栄町、札幌土木事務所、ブロードタウン、栄町会館、樺戸団地、ラルズ前、東町団地、元町、伊達記念館、当別郵便局、オープンサロン、当別町役場、ゆとろ、森林管理署、もみじ公園、北栄団地、春日団地、ポイントショップ前、白樺緑地、当別小学校、当別消防署、元町浄水場、機会センター

地域の足を守るために



公共交通は環境にやさしく、安全な移動手段です。

自動車社会の現在においては、高齢者の自家用車運転による事故も多く見受けられ、安全な交通手段である公共交通のあり方が見直されています。

いまは自動車を運転できても、近い将来、自分で運転するのが難しくなることも考えておかなければならないのではないのでしょうか？

この度、試験運行する予約型（デマンド）バスは、高齢化社会における移動手段の一つとして考えられている運行形態です。今後、「ふれバ」を継続して運行させるためにも、試験運行の予約型（デマンド）バスとともにふれあいバスのご利用をお願いします。



【問合せ先】

当別町地域交通活性化協議会事務局（企画部美しいまちづくり課内）☎ 23 - 3042(直通)

6 出発します
ご乗車下さい

役場

※予定便を変更したい場合は？

大丈夫
ですよ

便を変更したいの
ですが？

予定便 30 分前までに
連絡すると、予定便の
変更が可能です。
※最終の 8 便はキャン
セルのみとなります。

7

※相乗りでの運行となります

8 お気をつけて
お帰り下さい

（自宅付近）

【デマンドバスの予約先】
（運行事業者）
有限会社下段モータース
☎ 0133 - 23 - 2630
（平日 8：30 ～ 18：00）

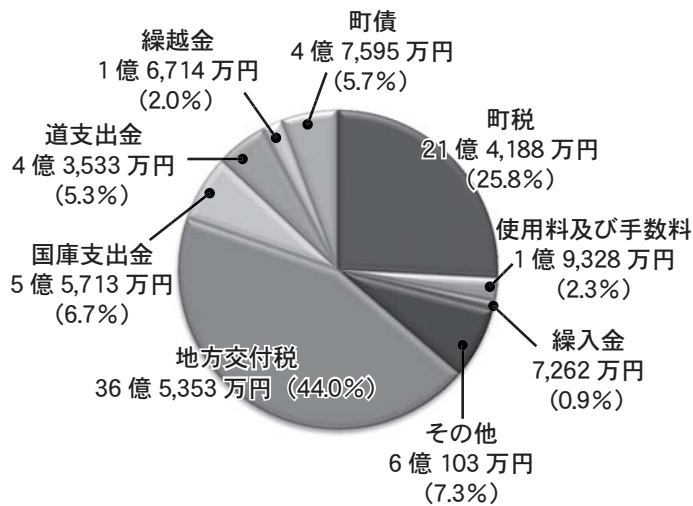
平成 25 年度 各会計収支決算額

町では毎年、皆さんの納めた税金がどのように使われているかお知らせしています。
平成 25 年度の決算の概要や財政状況についてお伝えします。

一 般 会 計

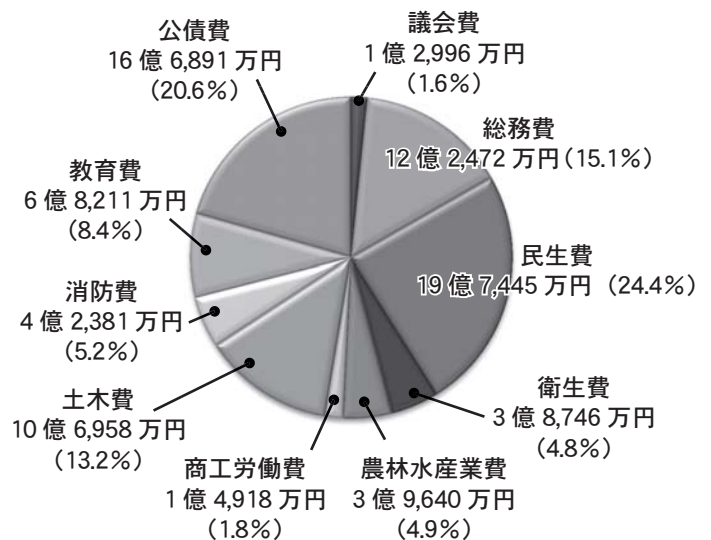
歳入 82 億 9,789 万円

町税	町民税、固定資産税など
使用料及び手数料	施設使用料等の実費負担分
繰入金	基金（貯金）から補足分
その他	寄付金など
地方交付税	国から交付される自主財源
国庫支出金	国からの補助金など
道支出金	道からの補助金など
繰越金	前年度予算の残額
町債	町の借り入れ

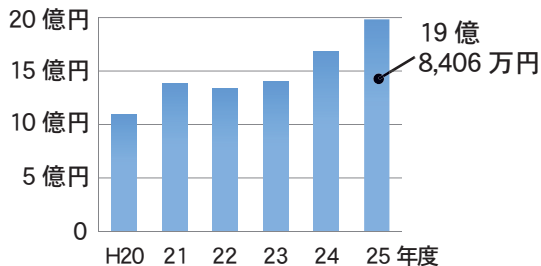


歳出 81 億 658 万円

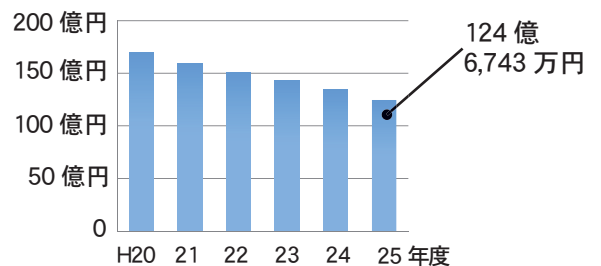
議会費	議会の運営費など
総務費	庁舎管理など
民生費	福祉経費や保育所運営費など
衛生費	ごみ処理、保健衛生事業など
農林水産業費	農地、山林、農道等の整備
商工労働費	商工業、観光事業など
土木費	道路整備や維持管理、除雪など
消防費	消防活動、救急救命など
教育費	小中学校維持管理、社会教育事業など
公債費	町債（借金）の返済



～基金残高の推移～



～町債務残高の推移～



特 別 会 計

(単位：万円)

会計名	歳入	歳出	実質収支額
国民健康保険	22 億 1,339	23 億 2,796	▲ 1 億 1,457
下水道事業	9 億 9,180	9 億 7,557	1,623
介護保険	12 億 1,870	12 億 1,823	47
介護サービス事業	6,874	6,837	37
後期高齢者医療	1 億 8,760	1 億 8,372	388

水 道 事 業 会 計

(単位：万円)

区分	収入	支出
収益的収支	5 億 1,549	8 億 5,965
資本的収支	2,252	1 億 3,260

平成 25 年度に取り組んだ主要事業

■ 夏至祭等事業費補助金 600 万円

当別町夏至祭の 30 回を記念し、前夜祭の実施やゴルフ・テニスなど協賛事業の実施もあり、当別町に多くの来訪者を呼び込みました。

■ 当別ブランド推進事業 1,478 万円

当別町の PR イベントを札幌市内で開催、札幌市内に設置されているアンテナショップやイベントに出展するなど町の特産品の PR に努め、情報の発信ツールとして当別町ホームページをリニューアルし、活用しました。

■ (仮称) 当別町インフォメーションセンター 検討調査委託事業 375 万円

当別町の地域資源の魅力を効果的に情報発信する(仮称)当別町インフォメーションセンターの設置に向け、事例調査・検討等を行い、「(仮称)当別町道の駅基本構想」を策定しました。

■ 除雪機械購入・除排雪事業 3 億 3,703 万円

耐用年数が経過した町保有の除雪機械を更新することにより除排雪体制の確保をしました。また、冬期の道路交通を確保するため除雪と排雪を行い、路線と安全の確保に努めるとともに、町内 3 ヶ所に雪堆積場を設けました。

■ 当別小学校・当別中学校トイレ改修事業 3,055 万円

老朽化や汚臭がしていた当別小学校の北校舎児童用トイレ、当別中学校の生徒用トイレを改修し、学校施設及び衛生環境の改善を図りました。

■ 西当別中学校給水設備・屋内体育館改修事業 5,408 万円

老朽化し赤サビが出ていた西当別中学校の水道設備を改修し、衛生環境を改善しました。また、老朽化していた同中学校の屋内体育館の床や内壁・屋根を改修し、学校施設の改善を図りました。

財政健全化法に基づく健全化判断比率

自治体の財政状況が健全かどうかを判断する指標として、健全化判断比率があります。今年度はいずれの数値も下回っており、早期健全化団体には該当していません。

指標	内容	当別町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	一般会計の単年度内の収支、赤字・黒字の比率	赤字なし	14.34%	20%
連結実質赤字比率	全ての会計の単年度内の収支、赤字・黒字の比率	赤字なし	19.34%	30%
実質公債費比率	自治体の借金返済に係る比率	16.1% (全道ワースト 13 位)	25%	35%
将来負担比率	自治体の負担として将来必要になる額の比率	125.5% (全道ワースト 12 位)	350%	—

当別町財政運営計画の状況

本町は、平成 21 年度から平成 25 年度までを計画年度とした「当別町財政運営計画」により財政健全化に取り組み、計画で定めた目標値についてはすべて達成することができました。

しかし、国が定めた 4 つの健全化判断比率のうち実質公債費比率と将来負担比率が道内市町村の中でも高いため、引き続き「第 2 期当別町財政運営計画(期間：H26～30 年度)」に基づき財政の健全化を進めます。

	平成 25 年度 (目標値)	平成 25 年度	平成 30 年度 (目標値)
実質公債費比率	18%以下	16.1%	12%以下
将来負担比率	200%以下	125.5%	125%以下
地方債残高	130 億円以下	125 億円	110 億円以下
財政調整基金残高	5.1 億円超	5.8 億円	7 億円超

財政事情説明書を公表します

■ **財政事情説明書**…当別町では毎年 2 回、「町財政がどのような状態にあるのか」をお知らせするため、「収入及び支出の概況や住民負担の状況」などを説明した「財政事情説明書」を公表しています。公表期間は 11 月 1 日から 1 年間です。

■ **町ホームページ** <http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/>

■ **問合せ** 財政課財政係 (☎ 23 - 2331)

平成25年度 人事行政の運営等の状況

人事行政における公平性と透明性を高めるため、当別町職員の給与状況等についてお伝えします。

▼問合せ 総務課人事係 (☎ 23 - 2330)

任免・職員数

(1) 職員数 (各年4月1日現在)

区分	職員数		増減	
	24年度	25年度		
一般行政	議会	3人	3人	0人
	総務	56人	55人	△1人
	税務	15人	16人	1人
	民生	31人	31人	0人
	衛生	14人	14人	0人
	農林水産	15人	14人	△1人
	商工	6人	6人	0人
	土木	16人	15人	△1人
特別行政	教育	20人	20人	0人
公営企業等	水道	8人	6人	△2人
	下水道	5人	5人	0人
	その他	8人	10人	2人
総合計		196人	194人	△2人

(2) 採用および退職の内訳

区分	採用者数	区分	退職者数
一般行政職(上級)	5人	定年退職	6人
保健師	2人	勸奨退職	1人
合計	7人	普通退職	3人
		合計	10人

※退職者数は、平成24年度実績です。

(3) 職員数の推移について

区分	H21	H22	H23	H24	H25
職員数	209人	203人	200人	196人	194人
増減	△5	△6	△3	△4	△2

職員の給与状況

(1) 職員の給料・諸手当について

① 給料 (一般行政職員)

区分	初任給(円)	経験年数			平均給与額	平均年齢
		10~15年	15~20年	20~25年		
高校卒	140,100	222,700	270,800	332,300	310,700	41.7歳
大学卒	172,200	266,200	328,000	366,700	310,300	41.3歳

② 諸手当について

◎ 扶養手当 (月額)

区分	手当額
配偶者	13,000円
配偶者以外	6,500円
配偶者無しで1人目	11,000円
その他(満15歳~22歳の間加算)	5,000円

- ・支給職員数 95人
- ・平均金額 19,100円

◎ 住居手当 (月額)

区分	手当額	
自己所有	8,000円	
借家	家賃18,000円以内	7,000円を控除した額
	家賃18,000円以上	27,000円を限度に支給

- ・支給職員数 131人
- ・平均金額 13,300円

◎ 通勤手当 (月額)

通勤距離が2km以上の職員を対象

公共交通機関通勤者：6ヵ月定期等価格により一括支給
車等による通勤者：通勤距離に応じて24,500円を上限に支給

- ・支給職員数 83人
- ・平均金額 9,100円

職員の勤務時間勤務条件

(1) 勤務時間の状況について

勤務時間	始業	終業
38時間45分	8時45分	17時15分
休息时间	休憩時間	週休日
—	45分	土・日曜日

(2) 年次有給休暇の状況

総付与日数	総取得日数	職員数	一人当たり平均取得日数
7,472日	2,081日	195人	10.6日

職員研修の状況

◎平成25年度研修修了者、延べ139人

【内訳】

- ・北海道市町村職員研修センター主催の研修(管理能力研修、指導能力研修他) 30人
- ・石狩町村会主催の研修(中級職員研修他) 37人
- ・札幌広域圏組合主催の研修(新規採用職員研修他) 9人
- ・自主研修(再生可能エネルギー等先進地の視察他) 9人
- ・庁舎内での研修(メンタルヘルス他) 54人



北石狩公平委員会の業務状況

北石狩公平委員会に対する勤務条件に関する措置の要求、不利益処分に対する不服申し立てはありませんでした。

◎期末勤勉手当（年額）

区分	支給月数	支給職員数
期末手当	6月期	1,225月分
	12月期	1,375月分
勤勉手当	6月期	0.675月分
	12月期	0.675月分
		・平均金額 1,336,300円

※職務の級による役職加算有り（5%～15%）

◎退職手当

勤続年	定年・勤奨	自己都合	支給職員数
20年	30.87月分	23.03月分	7人
25年	38.955月分	32.83月分	・平均金額
35年	55.86月分	46.55月分	19,608,152円

※いずれも最高限度月数は55.86月分

◎管理職手当（月額）

区分	支給率	支給職員数
部長職	給料月額の18%	31人
課長職	給料月額の13%	・平均金額
保育所長	給料月額の8%	56,900円

◎寒冷地手当（年額）

区分	支給額	支給職員数
世帯主の職員	扶養有り	116,800円
	扶養無し	65,300円
その他の職員	44,000円	82,900円

◎時間外・休日勤務手当（月額）

勤務時間外や休日に勤務した場合に支給しています。

- ・支給職員数 174人
- ・平均取得時間 9.7時間
- ・平均金額 20,490円

(2) 特別職などの給料等について

区分	給料月額	期末手当
町長	850,000円	年間3.3ヵ月分支給 町長20%、 副町長・教育長 10%削減して支給
副町長	700,000円	
教育長	610,000円	

(3) 特別職の報酬等について

区分	報酬月額	期末手当
議長	310,000円	年間4.2ヵ月分支給 議長・副議長・ 議員10%削減して支給
副議長	260,000円	
議員	240,000円	

職員の 処分・服務 福祉の状況

- (1) 分限処分の事案 1件
- (2) 懲戒処分の事案 なし
- (3) 職員の服務規律違反の事案 なし
- (4) 公務災害と通勤災害の事案 なし
- (5) 福利厚生について

◎職員健康診断 181人（総合健診129人、健康診断52人） ◎職員健康相談 34人

◎当別町職員福利厚生会

【対象】すべての職員 【本人掛金】月額×1,000分の5 【補助金】補助はありません

◎北海道市町村職員共済組合

【対象】すべての職員 【掛金及び事業内容】共済組合HPを参照 (<http://www.hokkaido-kyosai.jp/>)

◎北海道市町村職員福祉協会

【対象】すべての職員 【掛金及び事業内容】福祉協会HPを参照 (<http://www.hokkaido-ctvfukusikyokai.jp/>)

平成27年4月1日から

軽自動車税の税額が変わります

地方税法等の改定により、二輪車や軽自動車等の税額が変更になります。

1 平成27年度分から変わるもの

種別		税額	
		改正前	改正後
原動機付自転車	50cc以下	1,000円	2,000円
	90cc以下(51～90cc)	1,200円	2,000円
	125cc以下(91～125cc)	1,600円	2,400円
	ミニカー	2,500円	3,700円
2輪の軽自動車	250cc以下(126～250cc)	2,400円	3,600円
2輪の小型自動車	250cc超	4,000円	6,000円
小型特殊自動車	農耕作業用	1,600円	2,400円
	その他	4,700円	5,900円
専ら雪上を走行するもの		2,400円	3,000円
導車体		2,400円	3,600円



2 平成28年度分から変わるもの

種別			税額			
			平成27年3月31日以前に最初の新規検査を受けたもの	平成27年4月1日以後に最初の新規検査を受けたもの	最初の新規検査から13年を経過したもの(経年重課)	
軽自動車	3輪のもの		3,100円	3,900円	4,600円	
	4輪以上のもの	乗用	営業	5,500円	6,900円	8,200円
			自家用	7,200円	10,800円	12,900円
		貨物用	営業	3,000円	3,800円	4,500円
			自家用	4,000円	5,000円	6,000円

※「最初の新規検査」とは、その車両が新車として新規に車検を取った年月日のことです。

※平成27年4月1日に登録したものは、平成27年度から課税の対象となり、改正後の税額が課税されます。

▼問合せ 税務課税務係 (☎ 23 - 2332)

ケース1 平成14年中に最初の新規検査(車検)を受けた自家用軽四輪自動車の場合

平成27年度は税額7,200円です。新規検査から13年を経過した翌年にあたる平成28年度以降は、税額が12,900円となります。

ケース2 平成27年4月2日以降に最初の新規検査を受けた自家用軽四輪自動車の場合

平成27年4月1日時点で登録されていないので、平成27年度は課税の対象にはならず、平成28年度以降の課税額が10,800円となります。最初の新規検査から13年を経過した翌年にあたる平成41年度以降は、税額が12,900円となります。



北海道広報コンクールで入選!



入賞作品

広報とうべつ 1月号の表紙 (平成25年1月1日発行)

広報誌制作の技術と見やすさを競う第60回北海道広報コンクールの広報写真(一枚写真・市町村)の部において、道内各市町村より39点の応募があった中、広報とうべつ1月号の表紙が見事入選しました。

これも日頃皆さんに取材などに快くご協力いただいている賜物です。これを糧に、町広報ではこれからも住民の皆さんに愛され、読みやすい広報誌づくりに努めて参ります。

▼問合せ 広報広聴係 (☎ 23 - 3069)

高齢者の方へお知らせ

【高齢者肺炎球菌予防接種】

10月1日から高齢者肺炎球菌が定期予防接種になりました。**該当する年齢の方が定期接種の対象となるのは、今年度限りです!** 今までこのワクチンを接種したことがない方が対象です。

▼対象者 ①次の年齢(生年月日)に該当する方。

- 65歳(昭和24年4月2日～昭和25年4月1日生)
- 70歳(昭和19年4月2日～昭和20年4月1日生)
- 75歳(昭和14年4月2日～昭和15年4月1日生)
- 80歳(昭和9年4月2日～昭和10年4月1日生)
- 85歳(昭和4年4月2日～昭和5年4月1日生)
- 90歳(大正13年4月2日～大正14年4月1日生)
- 95歳(大正8年4月2日～大正9年4月1日生)
- 100歳(大正3年4月2日～大正4年4月1日生)
- 101歳以上(大正3年4月1日以前生まれ)

②60歳以上65歳未満の方で心臓・腎臓・呼吸器に重い障がい(身体障害者手帳1級程度)のある方

▼接種回数 すべての方について、1回接種

▼料金 2,500円(生活保護世帯の方は無料)

▼実施医療機関 健康ひろば・実施医療機関(本誌P.26)に掲載しています。

・事前に予約が必要です。

・町外での医療機関で接種を希望される方は、ゆとろ・保健サービス係まで事前にご連絡ください。

▼詳細・問合せ 福祉課保健サービス係
(ゆとろ内・☎ 23 - 2346)

～高齢者肺炎球菌予防接種と各種サービス～

【除雪サービス】

除雪が困難な高齢者世帯等に対し、玄関先から公道までの生活路(1m幅)の除雪サービスを行います。

▼対象 自力で除雪することが困難で除雪を援助できる親族等がいない世帯など、その他にも条件があります。**※詳細は広報とうべつ10月号をご覧ください。**

▼料金 一冬(11～3月)7,000円
(生活保護世帯は3,000円)

▼申込み・問合せ 福祉課介護サービス係
(ゆとろ内・☎ 23 - 3029)

【緊急通報サービス】

急病や事故など「もしものとき」に外部に連絡できる通報装置を貸与します。

▼対象 65歳以上のひとり暮らしの高齢者など(町民税非課税世帯)

▼料金 通報にかかる通話料を自己負担いただきます

▼申込み・問合せ 福祉課介護サービス係
(ゆとろ内・☎ 23 - 3029)

【配食サービス】

自力で食事を調理することが困難で、配食を希望する方に夕食を配達し、安否の確認とふれあい訪問を行います。(週5日以内)

▼対象 65歳以上のひとり暮らしの高齢者など

▼料金 1食400円

▼申込み・問合せ 地域包括支援センター
(ゆとろ内・☎ 25 - 5152)

【11月は「ねんきん月間」、11月30日(いいみらい)は「年金の日」です】

日本年金機構では11月を「ねんきん月間」と位置づけ、皆さまに年金制度に対する理解を深めていただくため普及・啓発活動を積極的に行います。

また、厚生労働省では、ねんきんネットなどを活用して老後の生活設計に思いを巡らしていただくことを目的に、今年から11月30日(いいみらい)を「年金の日」としています。

この機会にねんきんネットをご利用いただくといつでもご自身の年金記録を確認できるほか、将来の年金受給見込額についてご自身の年金記録を基に様々なパターンの試算をすることもできます。ねんきんネットについては、日本年金機構のホームページでご確認いただくか、お近くの年金事務所にお問い合わせ下さい。

【扶養親族等申告書は期限までに提出しましょう!】

課税対象(老齢年金・退職年金)となる年金受給者の方は、毎年11月上旬までに日本年金機構から「扶養親族等申告書」が送付されますので、提出期限までに必ず提出してください。

なお、年金以外に収入がある方は、確定申告が必要です。

■年金事務所出張相談所の開設

- ・日時 11月21日(金) 10時～15時
- ・場所 商工会館(錦町)
- ・主催 札幌北年金事務所

※年金相談は予約制です。代理人が相談に行く場合は、委任状・身分証明書が必要です。

(相談予約専用ダイヤル ☎011-717-4133)

▼国民年金についての問合せ

住民課戸籍年金係 (☎23-2463)

●防犯協会ニュース

当別町防犯協会
☎23-2711

◇防犯意識を持ちましょう

- ・我が家の防犯対策は大丈夫?
- ・泥棒に入られるスキ(我が家の弱点)はない?
- ・夜間・外出時に無施錠の窓や扉はない? など

住民が防犯意識を持つ町では、侵入窃盗などの犯罪が起りにくいと言われてます。

身近な事からまず始めましょう!

平成26年9月末刑法犯発生状況

侵入窃盗	自動車盗	車上ねらい	タイヤ盗	自転車盗	不審者
10件	1件	14件	7件	13件	6件

【国民健康保険の加入・脱退手続きは、お済みですか】

国民健康保険は、市町村が運営し、職場の健康保険などに加入していない方は、すべての人が加入する制度です(これを“国民皆保険”といいます)。

職場を退職し健康保険などを喪失したときは、喪失後14日以内に社会保険等資格喪失証明書を持参し、役場の国保窓口で『加入手続き』を行ってください。

また、会社などに就業し、国民健康保険以外の保険に加入した場合は『脱退の手続き』が必要です。

加入・脱退ともに、自動的に保険が切り替わるものではありません。ご自身での手続きが必要です。

◎こんな場合も……

例えば、2年前に退職後、国保に未加入のままで過ごし、けがや病気などで病院にかかる時に国保の加入の届出をしたとしても、国保の加入日は届出をした日ではなく職場の健康保険が切れた日(退職日の翌日)となります。この場合、未加入期間分の国保税がかかることになり、経済的な負担が非常に大きくなります。

また、既に他の健康保険に加入しているのに、脱退の届出が遅れ、国保の保険証で病院にかかっていた場合などは、かかった医療費を返還して頂きますので、加入・脱退等の手続きは、なるべく早めに済ませましょう。



▼国保・後期高齢者医療についての問合せ

住民課国保・後期高齢者医療係 (☎23-2467)

▼国民健康保険税の納付についての問合せ

税務課納税係 (☎23-2341)

●当別消防署からのお知らせ

住宅用火災警報器は、火災をいち早く発見し、逃げ遅れによる死者を出さない、又、火災による被害を最小限度におさえるための、切り札です!!

みなさんの大切な「生命・財産」を守るためにも、住宅用火災警報器を設置しましょう!!

(お問い合わせ先)

当別消防署予防課予防係 23-2537



ピラティスで身体も心も健康に きやじ 木屋路 ひろみさん

Kiyazi Hiromi



ゆっくりと
時間をかけて
体幹を鍛えます

健康やストレス解消の対処法は人それぞれあると思います。みなさんの解消法は食事ですか？それとも運動ですか？今回は「ピラティス」というエクササイズ(運動)で身体と心のケアを行っている木屋路ひろみさんから話を伺いました。

「面白そう」がきっかけ

運動 不足を解消しようとジムに通っていた時に、ピラティスと出会いました。どのような運動なのかはテレビ番組などで紹介されていたので知っていましたが、実際に見たことが無く、すぐに体験してみることにしました。その時に先生が「これは1度や2度体験しても良さは分からないので最低10回は続けてみなさい」と言いました。正直、1回体験すれば続けられるか分かったのですが、その言葉を信じてみようと10回続けてみるとすっかりハマっていた自分がいました。それから3年間、休む

ことなく続けていて、いまでは生活習慣の一部になっています。毎週ピラティスの日が張り合いとなり、仕事や家事・子育ても頑張っています。

癒えるスポーツ!?

知名度 がまだ低いのでヨガと勘違いされる方も多いのですが全く違うものです。実は有名人や世界で活躍しているスポーツ選手の中にはトレーニングに取り入れ実践している方も多く、その効果は世界中でも認められています。ピラティスは激しい動きはありません。呼吸を整え、身体を中心を意識して体内の筋肉に力を入れていくのが基本動作で体幹とメンタル(精神)面を鍛えていきます。始めた当初は上手くバランスが取れず、かなり苦労しましたが、続けていくことで少しずつイメージ通りに身体を動かせるようになりました。ピラティスを簡単に表現すると「自分をリ

セットする」ことだと思います。ゆっくり自分と向き合い日常のことを忘れられるほか、心と身体をリフレッシュ出来るところが一番の魅力です。また、3年間続けてきたことでいつも悩まされていた肩こりや腰痛もかなり改善しました。ピラティスは、インナーマッスルに力を入れながら動くので、全身が引き締まった実感があります。衣服のサイズダウンにも効果的です。本当に続けてきて良かったと思います。まさに「継続は力なり」です。女性に限らず、スポーツをしている中・高校生、男性にも是非体験してもらいたいですね。

毎週水曜日、午後7時30分から1時間程度、西町会館にて木屋路さんをはじめ7名が専門のインストラクターを招いてピラティスを行っています。興味をお持ちの方は一度見学してみたいでしょうか？

(10月15日取材)

教 育 委 員 会

info.
管理課（役場内・☎23-2689）
社会教育課（総合体育館内・☎22-3834）
だより



子どもアシスト ～地域の力～

地域ボランティアの学校などへの関わりをご紹介します。



大学生に教えてもらおう！ 土曜学習会がはじまりました

9月20日（土）午前10時から2時間、白樺コミュニティセンターで新たな取り組みの「土曜学習会」が実施されました。本学習会は、北海道医療大学の薬学部と看護福祉学部の学生ボランティアが小学生の自主的な学習をサポートしてくれるものです。

第1回目は、小学生10人が学校の宿題やワークブックなどを各々持ちより、学生ボランティア6人のやさしい支援を受け、楽しく充実した時間を過ごしていました。

学習会終了後には、次回に向けて色々なアイデアが学生ボランティアから出され、良いスタートをきることができました。

今後、数回の実施を予定しています。各学校を通じてご案内しますので、お申込みください。

【子どもに関する相談窓口】

少年指導センターでは、友だちのこと・家庭のこと・いじめのこと・性のこと・勉強のことなど、さまざまな相談に応じています。お気軽に相談して下さい。

○親と子の電話相談（☎23-1010）

○面接相談（☎23-2511）

相談場所：白樺コミュニティセンター

※受付時間

月・木 10時～11時、12時～16時30分

火・水・金 10時～11時、12時～14時30分

茶道の伝統作法を学びました

西当別小学校（柳田卓哉校長）では、町の茶道サークル（北美枝子代表）の方々を講師に迎え、今年も茶道クラブが発足し、全7回の活動を終えました。

茶道クラブを希望して入ってきた男女13人の児童は、毎回伝統の作法をしっかりと守りながら、講師のやさしい指導を受けていました。

担当の学校教諭は「正座や礼の大切さなどを含めて専門的に教えていただけるので助かります。児童たちは正しい姿勢を心がけ、足のしびれにも耐えて毎回真剣に取り組んでいます」と高く評価されていました。



ふくろう図書館 （学習交流センター）

【一般書】

- ・「家づくり 解剖図鑑」大島 健二
- ・「ごはんのおやつ」米本 かおり
- ・「盆栽えほん」大野 八生
- ・「明日の子供たち」有川 浩

西当別コミュニティセンター

【児童書】

- ・「生きものつかまえたらどうする？」秋山 幸也
- ・「レンタルおばけのレストラン」宮本 えつよし
- ・「モンスターホテルでおひさしぶり」柏葉 幸子
- ・「ええことするのはええもんや」くすのきしげのり



「絵本よみきかせ会」

お気軽に遊びに来てください!

日時：11月21日(金)
時間：午前11時～11時30分
場所：ふくろう図書館



対象と思われる方は連絡を 当別町教育委員会表彰

町教委では、教育功労表彰・教育功績表彰（芸術文化功績賞・スポーツ功績賞）・青少年善行表彰の対象者を調査しています。

対象と思われる方は連絡ください。過去に受賞歴がある方でも、対象となる場合があります（申請書にその旨表記をしてください）。授与式は平成27年2月下旬の予定です。

▼選考基準

◎教育功労表彰 長年にわたり当別町の教育行政に貢献・功績をあげた個人または団体。

◎教育功績表彰

①国内コンクール（全国大会）等出場または全道コンクール（全道大会）等入賞の個人や団体。ただし、国・北海道またはこれに準じる団体の主催・共催に限る。

②10年以上にわたり芸術文化・スポーツ活動の発展に尽力し、芸術文化・スポーツ活動水準の向上に貢献された個人や団体。

◎青少年善行表彰 他の模範となる善行を行った児童生徒または児童生徒による団体。

▼対象者 選考基準に該当する町民または活動拠点が町内にある個人や団体。

▼出場・入賞の期間 平成26年1月～12月

▼推薦期限 12月15日(月)

▼連絡・問合せ 管理課総務係

(☎23-2689/FAX23-3114/E-mail:kyokan1@town.tobetsu.hokkaido.jp)

自分たちの手で成人式を創り上げよう!

町教委では、来年1月11日(日)に開催予定の「平成27年当別町成人式」の実行委員を募集します。

成人として第一歩の門出の日。一生に一度の思い出を仲間と一緒に創りあげませんか? 「やってみたい!」と思う新成人の方はぜひご応募ください。

▼対象

来年成人式を迎える方(町内在住で平成6年4月2日から平成7年4月1日までに生まれた方)

▼申込期限 11月20日(木)

▼申込み・問合せ 社会教育課社会教育係

(総合体育館内・☎22-3834/FAX22-3832/E-mail:kyoshakai@town.tobetsu.hokkaido.jp)

ファミリー健康体力測定会を開催します

子どもから高齢者まで体力測定会に参加し、体力等の状況を確認しませんか。日常生活でスポーツに親しむ習慣を身につけ、体力の向上や心身の健康の保持促進に努めましょう。

▼日時 11月23日(日)

9時～12時 65歳～79歳の方

13時～16時 6歳～64歳の方

▼場所 総合体育館

▼対象 6歳～79歳の健康な方

▼内容 65歳～79歳の方(握力・上体起こし・長座体前屈・開眼片足立ち・10m障害物歩行)

6歳～64歳の方(握力・上体起こし・長座体前屈・反復・横跳び・立ち幅跳び・20mシャトルラン)

※終了時に各自の評価表をお渡しします。

▼参加料 無料

▼持ち物 動きやすい服装、上靴、タオル

▼申込期日 11月17日(月)※FAXで申込み下さい。

11月上旬に総合体育館等でチラシを配布します。

▼主管 当別町スポーツ推進委員協議会

▼申込み・問合せ 社会教育課スポーツ振興係

(総合体育館内・☎22-3833/FAX22-3832)

フィットネスカレッジで健康な体づくり

健康が気になる方、運動不足を感じている方の悩み解消をお手伝い! 1度だけの参加も大歓迎ですので、ご都合に合わせてお気軽にどうぞ。

▼日時・場所 ※時間は14時～15時30分

第1・第3木曜日→総合体育館

第2・第4木曜日→西当別コミュニティーセンター

(1月のみ第2・第4木曜日→総合体育館、第3・第5木曜日→西当別コミセンとなります)

▼内容 ヨガストレッチやエアロビクスなどのプログラム体験・生活環境や体力にあわせた個別運動メニュー作成

▼対象 町内に在住または勤務する18歳以上の方

▼参加料 65歳未満の方～1回500円、65歳以上の方～1回250円 ※事前にお電話で申込み下さい。

▼持ち物 運動しやすい服装、上靴、マット(大きめのタオルも可)、タオル、水分補給用ドリンク

▼申込み・問合せ 社会教育課スポーツ振興係

(総合体育館内・☎22-3833)

給付金

臨時給付金のお知らせ

臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金の申請期間は、10月14日をもって終了しました。

やむを得ない事由により申請期間までに申請ができなかった場合には、申請を受け付けることができませんので、お問い合わせください。

▼次の事由に該当する場合の申請書の受付は平成27年1月14日(水)まで。

- ①郵便物の紛失や通知内容の未確認などの事由により申請ができなかった
- ②災害等の事由により申請ができなかった
- ③当初、平成26年度分の市町村民税(均等割)の課税者だった者が、その後の税務調査等により非課税者となったが、申請期間が過ぎていた
- ④給付額加算分の認定に必要な年金・手当等の裁定または認定の結果が申請期間の終了までに判明しなかった

▼問合せ 臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金実施本部
(ゆとろ内・☎25-2667)

募集

平成27年度 入校生募集について

国立北海道障害者職業能力開発校では、求職中の障がい者の入校生(訓練期間は1年間又は2年間)を募集しています。

▼募集期間

11月1日(土)～20日(木)

▼問合せ 北海道障害者職業能力開発校(砂川市焼山60番地・☎0125-52-2774/FAX 0125-52-9177)

税務

事務担当者は必ず出席を 年末調整説明会

札幌北税務署では、年末調整手続きの説明会を開きます。

2人以上雇用している事業主、法人の青色申告者など、「源泉徴収事務」を取り扱う事業所などの担当者は必ず出席願います。年末調整手続きを行うことで、ほとんどの給与所得者は、その年の所得税の納税が完了するとともに、改めて確定申告を行う必要がなくなります。

当日は源泉徴収票、法定調書等必要書類も配布します。

▼日時 11月19日(水)

13時30分～

▼場所 役場第二庁舎

▼問合せ 税務課税務係

(☎23-2332)

相談

「女性の人権ホットライン」 強化週間

11月17日から23日は、「女性の人権ホットライン」強化週間です。

職場におけるセクシュアル・ハラスメント、夫やパートナーからの暴力など女性の人権に関する悩みごとや心配ごとについて、法務局職員や人権擁護委員が相談時間を延長して対応し、解決に導きます。

相談は無料で、秘密は厳守されます。お気軽にご相談ください。

▼強化週間・相談時間等

・11月17日(月)～21日(金)

8時30分～19時

・11月22日(土)・23日(日)

10時～17時

▼専用相談電話

☎0570-070-810

▼主催 法務省人権擁護局

人権侵害

児童虐待は人権侵害です！ 11月は虐待防止推進月間

児童虐待を受けていると思われる児童を発見した場合には、町や児童相談所などの関係機関に通告することが義務づけられています。

通告者のプライバシーは法律で保護されています。また、児童相談所では専門の職員が調査・指導を行い、必要な場合には子どもを児童相談所や施設などで緊急に保護する場合があります。

▼問合せ

北海道中央児童相談所

(☎011-631-0301)

児童相談所全国共通ダイヤル

(☎0570-064-000)

町子育て推進課子育て支援係

(ゆとろ内・☎25-2658)

募集

パーソナルアシスタント 養成講座を開催します

パーソナルアシスタントとは、高齢者の話し相手や子どもの見守り等、公的な制度では支えることが難しいことを地域住民の力を借りてサポートするものです。

有償ボランティアとして活動するパーソナルアシスタントを養成するため、次の講座を開催します。

興味のある方は、お問い合わせください。

▼講座内容

全8日間(2～3時間/日)の講座(高齢者や障がい児・者、子どもの特性やコミュニケーション等の学習、調理実習等)と現場実習。
※11月中旬～12月中旬を予定

▼問合せ 当別町共生型地域福祉ターミナル(☎25-5137)

税 務

税を考える週間について

国税庁では、毎年11月11日から17日を「税を考える週間」とし、さまざまな広報・広聴活動を行っています。

今年度のテーマは「税の役割と税務署の仕事」です。期間中、国税庁ホームページ (<https://www.nta.go.jp/kohyo/katsudou/week/index.htm>) でさまざまな情報を提供しています。

▼問合せ 札幌北税務署総務課
(☎ 011 - 707 - 5111)

納 税

町税に関する夜間納税相談

夜間でなければ納税の相談をすることができない方のために、夜間納税相談窓口を開設しています。

▼今月の夜間納税相談窓口

11月13日(木)・27日(木)
(19時30分まで)

▼問合せ 税務課納税係
(☎ 23 - 2341)



電 気

アパートオーナーの方、電気計器の有効期限は切れてませんか？

アパートなどに設置している電気計器(子メーター)は、計量法で定める検定の有効期間内のものでなければ使用できません。有効期限は計器類に添付している「検定ラベル」や「検定票」に表示してありますので、ご確認ください。

▼問合せ

日本電気計器検定所北海道支社
(☎ 011 - 668 - 2437)

北海道経済産業局資源エネルギー環境部電気・ガス事業室 (☎ 011 - 709 - 8353)

**水道の
よくある
質問**

Q 水漏れしています。修理してくれませんか？

A 漏水の発生している箇所によって「上下水道課で修理可能なもの」または「お客様自身で対応していただくもの」があります。

基本的には次のとおりの財産区分に基づく判断となります。

上下水道課で修理可能	水道配水管(本管)
お客様での対応	給水装置(給水管、蛇口、散水栓など)

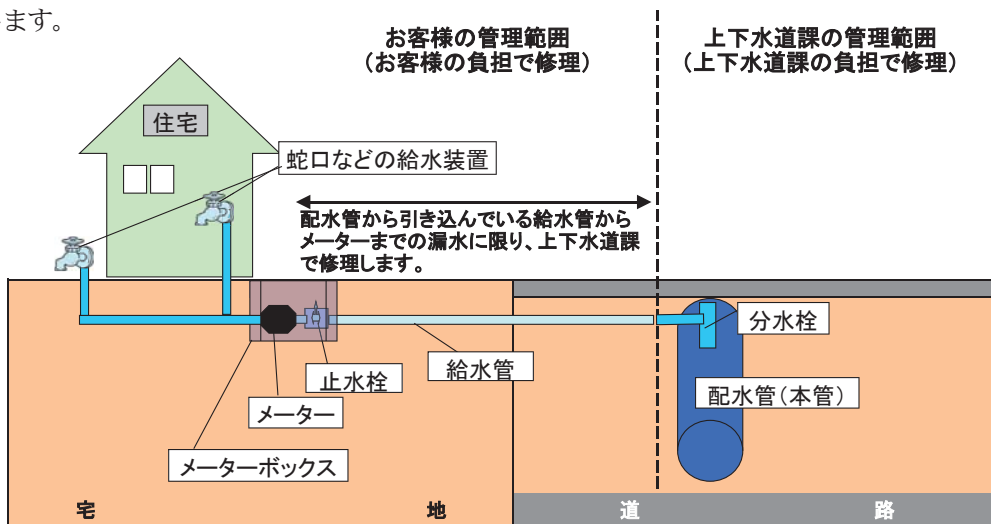
※ただし、配水管(本管)から引き込んでいる給水管から水道メーターまでの漏水に限り、上下水道課で修理します。

Q 散水栓が壊れました。修理できる業者を教えてくださいませんか？

A 散水栓などの給水装置を修理する場合は、町の指定業者に依頼して下さい。

指定業者については電話で問い合わせいただくか、町ホームページの上下水道課のページ「水道・下水道の工事をされるときは」から「H26年度指定業者一覧」で確認できます。また、役場上下水道課窓口で一覧表のお渡しもしています。

▼問合せ 上下水道課業務係 (☎ 22 - 2411)



楽しくお料理しましょう！ おやこ料理教室

今年は朝ごはんにもピッタリのかわいくて美味しいおにぎり作りをします。お料理を初めて作るお子さんも大歓迎！

- ▼日時 11月30日(日) 10時～14時
- ▼場所 西当別コミュニティセンター
- ▼内容 マイおにぎり他3品、食事バランスチェック
- ▼対象 小学生とその保護者(お子さんだけ参加希望の場合は、問合せ下さい)
- ▼定員 30組
- ▼参加料 1人200円(保険料含む)
- ▼持ち物 エプロン・三角巾・ふきん2枚・上靴・筆記用具
- ▼申込期限 11月17日(月)
- ▼主催 当別町食生活改善協議会
- ▼申込み 稲村 ☎・FAX22-3357

メンズクックに挑戦！

料理経験のない男性もこれを機会に挑戦してみませんか？ 初めての方でも手軽に作れる家庭料理を紹介します。

- ▼日時 12月6日(土) 10時～13時30分 ※受付9時45分から
- ▼場所 ゆとろ
- ▼対象 町内在住の男性(料理に興味のある方であれば年齢問わず)
- ▼定員 15名
- ▼参加料 1人300円
- ▼持ち物 エプロン・三角巾・ふきん2枚・筆記用具
- ▼申込期限 11月28日(金)
- ▼主催 当別町食生活改善協議会
- ▼申込み 稲村 ☎・FAX22-3357

バウンドテニス 初心者体験教室

狭いスペースで誰でも気軽にできる生涯スポーツです。16歳以上の方、運動不足解消・体づくりに参加してみませんか。

- ▼日時 11月22日(土) 19時～
- ▼場所 総合体育館
- ▼参加料 無料 ※障害保険等については、問合せください。
- ▼主催 当別バウンドテニス協会
- ▼問合せ 浅井 ☎22-2777

認知症ビデオ上映会 「認知症をくい止める」

- ▼日時・場所 11月5日(水) 13時30分～ ゆとろ
- ▼参加料 無料
- ▼申込先 当別町介護者と共に歩む会事務局(当別町社会福祉協議会内) ☎22-2301

広告

広告

◎当別にて募集説明会開催 平和を仕事にする 陸海空自衛官募集

高校受験者対象の募集説明会ですので、保護者同伴でご参加ください。その他募集種目の資料もご用意していますので、お気軽にお越しください。 ※詳細は回覧をご覧ください。

募集種目	応募資格	受付期間	試験期日
陸・海・空自衛官候補生(任期制自衛官)	男子 18歳以上 27歳未満の者	年間を通じて行っています	11月28日(金) 11月29日(土) 11月30日(日)
高等工科学校生徒	推薦 中卒(見込含)15歳以上17歳未満の男子 ※推薦は中学校長または中等教育学校長の推薦等が別途必要です。	11月1日(土)～ 12月5日(金)	平成27年1月10日(土)～12日(月) ※上記の間の指定する日
	一般	11月1日(土)～ 平成27年1月9日(金)	平成27年1月24日(土) ※2次試験あり

▼詳細 自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎011-383-8955
 役場環境生活課町民生活係 ☎23-3209

社会に広げよう被害者支援の輪

11月25日から12月1日は犯罪被害者週間です。事件や事故でお悩みの方はご相談ください。

≪主な相談窓口≫

- ・性犯罪被害 110番 0120-756-310
- ・少年相談 0120-677-110
- ・暴力相談電話 011-222-0200
- ・一般相談 #9110 または 011-241-9110
- ・北海道被害者相談室 011-232-8740

●問合せ 北警察署 ☎011-727-0110

当別町ミニバレー大会

ミニバレーを通じて、世代間交流による親睦を深めましょう。

▼日時

11月30日(日) 9時～

▼場所 総合体育館

▼種目 ①混成の部(男子の部)

②女子の部

※ともにアスリートコース、エンジョイコース(ミニバレー初心者・職場の仲間等)があります。

▼参加料 1人300円

(当日に納入してください)

▼申込方法 申込用紙(総合体育館へ備え付け)と選手名簿をFAXで申込み下さい(21時以降の送信はお控え願います)

▼申込期限 11月16日(日)

▼主催 当別町ミニバレー協会

▼申込み・問合せ 中多(☎090-6266-7584/FAX27-5207)

町民自主企画講座 「うちの子大丈夫かしら…?」

発達に不安のあるお子さんとの家庭での関わりを学ぶため、子どもを支える接し方を講演いただきます。子どものことをもっと理解して、関わりのヒントを学びませんか?

▼日時・場所 11月16日(日)
15時～17時 ゆとろ

▼講師 田中康雄氏(精神科医・こころとそだちのクリニックむすびめ院長)

▼参加料 無料 ※託児のご希望はお早目にご連絡ください。

▼申込方法 FAXかE-mailで申込み下さい。(当日急な参加もお待ちしております)

▼主催 萌木の会(子どもの成長をともに支える親と支援者の会)

▼申込み・問合せ 磯石(FAX26-2650、E-mail:ma.jolyne4@me.com)

当別ライオンズクラブ 献血啓発活動

当別ライオンズクラブでは、献血啓発活動を進めています。その一環として、当日献血にご協力いただいた方に生たまご1パックをお配りします。

※玉子パックの配布は、①の会場から順番に先着100名となります。

▼日程 11月28日(金)

▼時間・場所

① 9時～11時

下段モータース

② 12時30分～14時30分

当別町役場

③ 15時～16時30分

北石狩農業協同組合本所

▼問合せ

当別ライオンズクラブ事務局

(☎22-2015)

広 告



地場産品販売コーナーの営業時間が変わります
11月から午前10時～午後5時です

漆原宏の「図書館ワールド」
講演会と写真展

全国各地の図書館を巡り写真という手段で記録を続けている写真家・漆原宏氏による講演会と写真展を当別町で図書館を実現するために開催します。

■講演会

▼日時 11月8日(土)

14時～16時(開場13時45分)

▼場所 ふれあい倉庫 カルチャーホール

■写真展

▼日時 11月9日(日) 10時～16時

11月21日(金)～23日(日) 10時～16時

▼場所 ふれあい倉庫 多目的ホール

▼問合せ 当別ライブラリーファン・堀江
(☎ 090 - 2054 - 7457)

大澤勉「水彩画展」

2011年から2014年までの風景画を中心とした水彩画近作を展示します。

▼日時 11月12日(水)～18日(火) 10時～18時

▼場所 ふれあい倉庫 多目的ホール

▼問合せ 大澤 (☎ 23 - 3238)



FIKAのクリスマス迎え
～ほっこり♥カワイイ冬の贈り物～

寒い季節にもらって嬉しいほっこり、カワイイ小物とクリスマスリースの紹介と販売をします。

▼日時 11月15日(土)～30日(日) 10時～19時

▼問合せ FIKA (☎ 27 - 5388)

11月 当別町共生型地域オープンサロン

1日コックさん ▼詳細 ☎ 22 - 0775

★12日(水) チームS-巳48「ピザランチ」550円

★19日(水) COCO 式番屋「カツカレーランチ」500円

★28日(金) 北栄町そば食べ隊「北栄町そばランチ」600円

広告

広告

広告

催し
生活
募集
教養・資格
子育て
その他

11月 あそびのひろば

時間は全て 10時～11時30分

▼ぼかぼかキッズ(1歳6ヵ月～3歳児)

・いちごコース (水曜日)

ゆとろ 5・12・19・26日

・ぶどうコース (木曜日)

ふとみ保育所 6・13・20・27日

▼ミニトマトクラブ

(火曜日・0歳～1歳5ヵ月)

ゆとろ 4・18日

ふとみ保育所 11・25日

▼サロン (0歳～就学前)

・わんぱくサロン (月・木曜日)

ゆとろ 6・10・13・17・27日

西保育所 20日

・すみれサロン (月・金曜日)

ふとみ保育所 7・10・14・17・21・28日

▼問合せ 子育て支援係

(ゆとろ内・☎25 - 2658)

11月 ふれ・スポ・とうべつ

ドッチボールマッチ in 当別
参加者募集

▼日時 11月24日(月・祝日)
9時受付開始

▼場所 総合体育館

▼対象 小学生(低学年の部・
高学年の部)、中学生(男子の部・
女子の部)、一般の部(男子の部・
女子の部)

▼チーム編成 7名(小学生は
男女問わず、10名まで登録可)

▼参加料 小・中学生1チーム700
円、一般1チーム1,000円(保険料含)

▼申込期日 11月17日(月)
総合体育館・西当別コミセンに
備え付けの申込書を提出(FAX可)

▼申込み・問合せ NPO法人
ふれ・スポ・とうべつ事務局
・土日祝日を除く9時～16時
(総合体育館内・☎22 - 3833/
FAX22 - 3832)

交通安全情報

●冬の交通安全運動がスタート
11/11(火)～11/20(木)

いよいよ降雪の季節を迎えます。
運転感覚を冬型に切り替え、
もう一度、自分の運転を振り返り
しましょう!

歩行者は反射材などを身に着
け、目立つ工夫を!

(平成26年9月末の交通事故累計)

	H26年	H25年	増減数
発生件数	16	54	-38
死者数	0	0	0
傷者数	21	70	-49

■人の動き 10月1日現在 ■
()は前月との比較

人口	17,326 人	(5人減)
世帯	7,643 世帯	(3世帯増)
男	8,380 人	(8人減)
女	8,946 人	(3人増)

広 告

広 告

広 告

広 告

相 談

種 類	内 容	日時 / 場所	申込み
法律相談	町の顧問弁護士が相談に応じます。	11月6日(木)・12月4日(木) 13:30～ ゆとろ	福祉課福祉係 (ゆとろ・☎23-3019)
消費生活相談	契約トラブルや消費生活に関する相談に応じます。	毎週月曜日～金曜日 8:45～15:00 役場	環境生活課町民生活係 (役場1階・☎23-3209)
介護相談	介護や高齢者虐待に関する相談に応じます。	毎週月曜日～金曜日 8:45～17:15 ゆとろ	地域包括支援センター (ゆとろ・☎25-5152)
もの忘れ相談	もの忘れについて相談に応じます。	毎週月曜日～金曜日 8:45～17:15 ゆとろ	地域包括支援センター (ゆとろ・☎25-5152)
障がい相談	障がいに関する全般的な相談に応じます。 (当別町障がい者総合相談支援センター業務)	毎週月曜日～金曜日 9:00～17:00 ななかまど	障がい者総合相談支援センター ななかまど (☎23-1917)
心配ごと相談	心配ごとや悩みごとについて相談に応じます。	11月27日(木) 13:00～16:00 ゆとろ	社会福祉協議会 (ゆとろ・☎22-2301)
女性の健康相談	妊娠、出産をはじめとした女性特有の心と体の相談に応じます。	11月11日(火) 13:30～15:30 江別保健所	江別保健所 (☎011-383-2111)
心の健康相談	専門医が心の悩みについて相談に応じます。	11月13日(木) 13:30～16:00 江別保健所	江別保健所 (☎011-383-2111)

つどい

種 類	内 容	日時 / 場所	申込み・詳細
断酒会	お酒で悩んでいる方・ご家族の相談に応じます。	11月3日(月)・17日(月) 18:00～21:00 ゆとろ	昼間・江別保健所 (☎011-383-2111) 夜間・工藤 (☎22-2510)

広 告

広 告

広 告

催し
生活
募集
教養・資格
子育て
その他

おかげさまで、たくさんの町外の皆さまに応援いただいています！！

当別町ふるさと納税

▼ 10万円のご寄附

押部 康二さん

▼ 5万円のご寄附

笠原 典子さん

今村 正敏さん

川森 康博さん

青木 善孝さん

石田 秀之さん

神原 康夫さん

竹内 克呂さん

関本 正康さん

宮崎 幸夫さん

田中 智彦さん

▼ 3万円のご寄附

笹原 鉄平さん

齋藤 竜介さん

藤田 晴子さん

市川 隆さん

大館 敏夫さん

森 重信さん

関谷 雅之さん

小田島 正博さん

小澤 祐治さん

酒井 良輔さん

江崎 秀和さん

西村 学さん

坂上 昭さん

野口 剛さん

柴田 稔人さん

木村 定勝さん

小島 光宏さん

請 竜彦さん

水野 洋太さん

斉藤 茂さん

亀谷 宏樹さん

遠藤 和昭さん

畑山 満美子さん

星 政義さん

衣笠 清人さん

大嶋 博之さん

宮崎 資久さん

坂本 康弘さん

齋藤 敦彦さん

保泉 清さん

鈴木 崇嗣さん

鈴木 由則さん

山ノ内 学さん

米倉 美佳子さん

川西 信広さん

山本 一博さん

浜田 雄一さん

▼ 2万円未満のご寄附

177名より

1,774,000円

※当別町ホームページに

氏名を公表しています。

▼ 匿名の方 886名より

13,880,100円

寄附・寄贈

☆当別町社会福祉協議会へ

▼清野一男さんより 5万円

▼匿名の方より 3,637円

☆「愛の小箱」募金へ

▼匿名の方より 2,930円

9月2日～10月14日

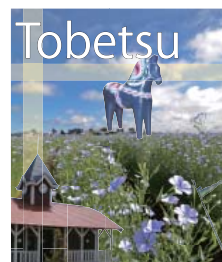
ふるさと納税の納入分で

計1,117名

17,304,100円

ご寄附いただきました。

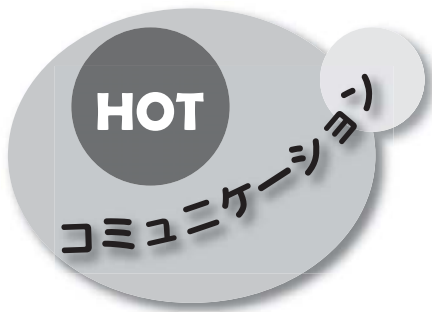
ありがとうございました。



広 告

広 告

広 告



ホットな話題大募集！！

身近な話題、面白い話、地域の取り組みなどの皆様からの情報提供をお待ちしております。

(広報広聴係) 23-3069

当別ウイングス準優勝！



今年度の当別軟式野球連盟会長杯争奪学童野球大会が若葉球場で開かれ、当別ウイングスは決勝戦で延長戦の末に惜しくも大麻チャイルズに敗れ、準優勝しました。

当別ウイングスは、他にも江別市長旗争奪少年野球大会で準優勝、ユベオツの風旗争奪少年野球大会と体文協杯少年野球大会で第3位に輝くなど、今季優秀な成績を収めました。(10月11日)

稲刈りの先生は高校生！



当別高校で町内外の児童を招待し、稲刈り体験が行われました。当別夢の国幼稚園、ふとみ保育所、花川南幼稚園・花川南保育園の児童延べ170人が参加し、高校生と交流しながら体験しました。

この稲は春に児童らが田植えをしたもので、参加した児童は「こんなに大きくなったんだね」とうれしそうに稲刈りを体験していました。(10月6日)

見えた！皆既月食



月が地球の影にかくれる皆既月食に合わせ、当別子ども会育成連合会(片岡孝治会長)主催の「星空観察会」が当別中学校で開催され、親子連れ約30人が参加しました。

当日は、町内在住の当別スカイウォッチャーズ代表の立川一美さん協力のもと、大小さまざまな天体望遠鏡等が用意されました。

夕方より雨雲が広がり激しい雷雨となり、観察できるか心配されましたが徐々に天候も回復しましたが徐々に天候も回復して、雲の切れ間から現れた月に参加者から歓声があがりました。

(10月8日)

広告

広告

広告

広告

商店街で楽しもう



商店街に人を呼び込もうと今年で4回目となる「秋のaiパーク2014」が中央通り会主催(本通振興会協力)で開催されました。

人参やキャベツの詰め放題や1日動物園、子どもジャズダンス、当別中学校吹奏楽部による演奏などが行われたほか、各商店に貼られた謎(問題)を解き明かしていく脱出ゲームでは、解答を導き出そうと参加した子どもたちは会場内を駆け巡っていました。

また、日本一辛いと言われていたせんべいの早食い競争では、辛さに身悶える参加者の姿に会場から声援が送られていました。

(10月11日)

シャル・ウィ・ダンス?



「全道アマチュアダンス競技会」が総合体育館で開催され、道内から約600人が参加しました。

競技ダンスとは、複数のカップル(組)が同時に約2分程度の音楽に合わせて踊り、フィギュアスケートのような技術点・芸術点での評価ではなく、総合的な視点から他のカップルとの比較により審査員の採点が行われ順位が決められます。

競技種目はルンバ・チャチャチャ・サンバなど全5種目あり、選手たちは相方との呼吸を合わせて、華麗かつリズムカルな踊りを披露していました。

(10月19日)



広 告

広 告

広 告

広 告

今月・来月上旬の予定

日 時	行 事	場 所	詳 細・問 合 せ
11 / 6 (木) 13:00 ~ 14:00	4ヵ月・10ヵ月児健診	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
6 (木) 13:45 ~ 14:00	B C G 予防接種	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
7 (金) 8:45 ~ 10:30 12:45 ~ 14:00	乳がん検診	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
11 (火) 7:55 ~ 8:10	バス送迎検診	西コミ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
14 (金) 13:00 ~ 14:00	1歳8ヵ月・3歳児健診	西コミ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
22 (土) 8:45 ~ 10:30 12:45 ~ 14:00	子宮・乳がん検診	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
28 (金) 13:00 ~ 14:00	1歳8ヵ月・3歳児健診	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
12 / 4 (木) 13:00 ~ 14:00	4ヵ月・10ヵ月児健診	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
4 (木) 13:45 ~ 14:00	B C G 予防接種	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
5 (金) 7:55 ~ 8:10	バス送迎検診	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)

検(健)診

いずれも事前の申込みが必要です。

種 類	内 容 (対 象)	詳 細・申 込 み
各種がん検診 (集団・個別)	胃・肺・大腸・子宮・乳がん検診	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
肝炎ウイルス検診	B・C型肝炎ウイルス検診	
特定健診	当別町国民健康保険加入者で、40～74歳の方	住民課 (☎ 23 - 4044)
後期高齢者健診	後期高齢者医療加入者の方	

予防接種

下記医療機関へ事前の予約が必要です。子どもが接種する時は母子健康手帳を持参して下さい。

種 類	内 容 (対 象)	詳 細・問 合 せ
インフルエンザ	65歳以上の方、60歳以上で心臓・腎臓・呼吸器に重い障がいのある方。	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
高齢者肺炎球菌	65歳の方、60歳以上で心臓・腎臓・呼吸器に重い障がいのある方。 今年度に限り70・75・80・85・90・95歳の方、100歳以上の方。	
4種混合・ポリオ・DPT・ヒブ・小児肺炎球菌・MR・DT・子宮頸がん・水痘	4種混合はDPTとポリオ、 DPTはジフテリア・百日せき・破傷風、 MRは麻しん・風しん、DTはジフテリア・破傷風。	

実施医療機関

当別町国保加入者で40～74歳の方の特定健診については、下記医療機関と江別市立病院、北海道医療大学病院(あいの里)、北海道対がん協会札幌がん検診センターで受診できます。各種がん検診についてはお問合せ下さい。
インフルエンザ・高齢者肺炎球菌予防接種については、下記医療機関と北海道医療大学病院(あいの里)で接種できます。

医療機関名 (五十音順)	電話番号	検(健)診			予防接種				
		肝炎ウイルス (B・C型) 検診	特定 健診	後期 高齢者 健診	4種混合・ポリオ・ DPT・ヒブ・ MR・DT・水痘	小児 肺炎 球菌	子宮 頸がん	高齢者 肺炎 球菌	インフルエンザ (H26.12.31まで)
おくやま内科・外科クリニック	27 - 5522	●	●	●			●	●	●
勤医協当別診療所	23 - 3010	●	●	●	●			●	●
近藤医院	23 - 2021	●	●	●	●	●	●	●	●
さわぎき医院	25 - 2055	●	●	●	●	●		●	●
スウェーデン通り内科循環器科クリニック	25 - 3151	●	●	●	●	●	●	●	●
とうべつ整形外科	25 - 5040						●	●	●
とうべつ内科クリニック	22 - 1313	●	●	●				●	●
ふとみクリニック	25 - 3800								●
堀江病院	22 - 3111	●	●	●			●	●	●

窓口はこちら ■福祉課：保健サービス係 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346) ■住民課：国保・後期高齢者医療係 (☎ 23 - 4044)

廣 告

廣 告

救急当番医（内科系）

日	月	火	水	木	金	土
						11/1 堀江
2 スウェーデン	3 近藤	4 さわぎ	5 勤医協	6 堀江	7 堀江	8 とうべつ内科
9 堀江	10 さわぎ	11 スウェーデン	12 近藤	13 堀江	14 勤医協	15 堀江
16 堀江	17 とうべつ内科	18 堀江	19 堀江	20 スウェーデン	21 近藤	22 さわぎ
23 勤医協	24 堀江	25 堀江	26 とうべつ内科	27 堀江	28 堀江	29 スウェーデン
30 近藤	12/1 さわぎ	2 勤医協	3 堀江	4 堀江	5 とうべつ内科	6 堀江
7 堀江	8 スウェーデン	9 近藤	10 さわぎ	11 勤医協	12 堀江	13 堀江

- 月～金曜日 19時～21時
- 土曜日 14時～17時
- 日曜日・祝日 9時～12時、14時～17時

■ 江別市夜間急病センター（江別市錦町 14 - 5）

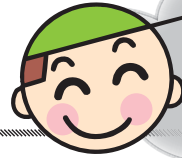
内科・小児科の急病の方の診療をします。
 受付時間：18時30分～翌朝6時30分（年中無休）
 電話 011 - 391 - 0022

■ 北海道小児救急電話相談

症状に応じた助言を医師や看護師から受けられます。
 受付時間：19時～23時（年中無休）
 プッシュ回線 # 8000
 ダイヤル回線 011 - 232 - 1599
携帯

■ 北海道救急医療・広域災害情報システム

休日・夜間当番医や診療科目、地域・夜間を指定して受診可能な医療機関を検索できます。
フリーダイヤル 0120 - 20 - 8699
携帯 011 - 221 - 8699
FAX 案内サービス 011 - 272 - 8699
 URL <http://www.qq.pref.hokkaido.jp>



いきいき
健康生活

足のしびれに注意 ～糖尿病が原因？～

「足のしびれ」は、正座などが原因の血行不良のしびれだけではなく、脊柱管狭窄症や腰椎椎間板ヘルニアなど腰からくるものや、坐骨神経からくるものなど様々です。「足のしびれ」は、痛みではないため軽視されがちですが、背景に糖尿病が隠れている場合があります。糖尿病からくるしびれは、糖尿病3大合併症の一つである神経障害の症状の一つです。

高血糖の状態が続くと、どろどろの血液が神経に栄養を与える毛細血管の中をスムーズに通ることができなくなり、神経障害が生じます。

糖尿病の神経障害は、合併症の中で最も頻度が高く、早期に現れるといわれています。しかし、そのしびれが糖尿病の症状であると気づかない方も多く、適切な治療をしないうちに重症化してしまい、最終的には足の切断等につながる可能性もあります。

このようなことを予防するには、年に一度特定健診を受け、血糖値が高くなっていないか毎年確認していく必要があります。

11月14日は「世界糖尿病予防デー」

「世界糖尿病予防デー」にちなんで北海道では、札幌テレビ塔・札幌時計台が糖尿病予防啓発のシンボルカラーであるブルーにライトアップされ、糖尿病に関する予防普及活動が盛んに行われます。

この機会にぜひ健診を受け、血糖値を確認しましょう。

▼詳細 住民課国保・後期高齢者医療係
 (☎ 23 - 4044)

広 告

Town Topics

タウン トピックス

まちの話題

広報誌で紹介した写真を
希望者に提供します。
お申し込み
情報課広報広聴係 (Tel.23-3069)



当別町初 人気投票の行方は!?

9月28日～10月10日 町内にて

町の公認キャラクターを決めるべく人気投票が、役場・ゆとろ・商業店舗・JR当別駅・北海道医療大学等で行われました。第1次審査を経た69作品が今回の投票対象となり、期間中1,374票が投票されました。

投票した方からは、「个性的でおもしろいキャラクターが多くてどれにしようか迷いますね」と感想が聞かれました。

この後、投票結果を踏まえて最終選考が行われ、11月上旬には当別町公認キャラクターが正式発表される予定です。



いもだんごが大変身!

10月13日 田西会館

当別産のじゃがいもを原材料に「いもだんごおやき」を開発した当別町商工会女性部(石本留美子部長)による試食会が行われ、約200人が参加しました。

新たに開発されたいもだんごおやきは4種類(チーズ、豚しょうが、きんぴら、小豆あん)で、「美味しい当別の食材をたっぷり使用し、2年間試作を繰り返していますので、味には自信があります」と部員の皆さんは太鼓判を押しています。

いもだんごおやきは、11月15日よりふれあい倉庫などで販売される予定です。



宇和島市より観光PR

10月18日、19日 ふれあい倉庫

毎年恒例のふれあい倉庫収穫祭と宇和島市姉妹都市交流まつりが同時開催され、2日間で延べ2,100人が訪れました。当別町の新鮮な秋野菜をはじめ、新米の試食販売、大根や白菜のタイムセールなど大好評でした。

姉妹都市の愛媛県宇和島市からは「宇和島伊達400年祭観光宣伝隊」とゆるキャラの「宇和島伊達にゃんよ」が来町し、来春開幕する「宇和島伊達400年祭」と宇和島市の観光PRが行われました。また、宇和島市のみかんの詰め放題とじゃこ天の実演販売は、長蛇の列ができるほどの好評ぶりでした。

編集・発行 当別町企画部情報課 広報「とうべつ」11月号 平成26年11月1日発行 通巻734号
ホームページ 町 <http://www.town.tobetsuhokkaido.jp/> 町教委 <http://www.town.tobetsuhokkaido.jp/chomin/kyouiku/>